



上汽通用汽车  
SAIC-GM

# 合同 Contract

编号 No: PS23075390

发布日期 Issue Date: 2025/04/21

(年/月/日) (Y/M/D)

买方: 上汽通用汽车销售有限公司  
Buyer: SAIC General Motors Sales Company Limited  
地址: 上海浦东金桥申江路1500号行政新楼一层  
1st Floor of New Administration Building, 1500 ShenJiang Road, JinQiao, Pudong, Shanghai, 201206 China  
采购员Buyer: 余亲也Yu Qinye  
电话 Tel: (86 21) 28902890  
传真 Fax: (86 21) 28919111/28919112

合同号必须完整地显示在与此合同有关的一切信函/文件上  
Contract No. must be shown on all correspondence/document pertaining to this contract

供应商 Supplier:	康辉集团北京国际会议展览有限公司		
供应商编号 Supplier No.:	0017015088	联系人 Contact Person:	许劲乔
地址 Address:	北京市朝阳区农展馆南路13号12层1510内002		
电话 Telephone:	010-65877464	传真 Facsimile:	010-65870596

交付说明和交付地点: SRBD250046, 申请部门: 别克市场营销事业部, 申请科室: 别克品牌, 申请人: Hua Libin, 华立彬(5187), 申请人分机: 512342;  
Delivery Instructions & Destination: SRBD250046, 申请部门: 别克市场营销事业部, 申请科室: 别克品牌, 申请人: Hua Libin, 华立彬(5187), 申请人分机: 512342;

交付日期(月/日/年): 04/21/2025  
Delivery Date(M/D/Y): 04/21/2025

付款时间和方式: ZNBA(NET60周付-开票后的第60天付款)  
Time and Method of Payment: Net60 weekly-60days after invoice date

国际贸易条件:  
Incoterms:

采购申请号 POR#: SRBD250046

JPC 决议号 JPC Decision#:

编号 No.	描述及规格 Description & Specification	计量单位 Unit of Measurement	单价(见附注) Unit Price (See note)	数量 Quantity	小计 Subtotal
1	2025年别克品牌日活动会务相关内容 2025 Buick Brand Day Event Conference Reception 2025年别克品牌日活动会务相关内容 2025 Buick Brand Day Event Conference Reception	PU	180,000.00	1.00	180,000.00
总计 Total Amount				1.00	180,000.00

币种:

Currency: CNY

注解及说明(Comments)

合同金额不含税, 卖方应提供6%增值税专用发票。The contract price is the total amount excluding all taxes and the Seller shall provide the special VAT invoice at the rate of 6%.

上汽通用汽车销售有限公司/买方(章)  
SAIC General Motors Sales Company Limited(Chop)

授权代表:

Authorized Representative:

日期 2025-04-21

Date

供应商/卖方(章)  
Supplier(Chop)

授权代表:

Authorized Representative:

日期 2025-04-21

Date



# 合同 Contract

编号 No: PS23075390

发布日期 Issue Date: 2025/04/21

(年/月/日) (Y/M/D)

卖方承认, 在卖方签署本合同之前, 已经完整阅读、充分理解并接受本合同所述/所附的条款及条件, 并不可撤回地决定承担由此产生的任何及所有的职责、责任和义务。 卖方必须在收到本合同后14个日历日内安排其授权代表签署并加盖公章(如有)并返回给买方, 本合同须经买方加盖公章后方能生效, 法律另有规定或双方另有书面约定的除外。

Seller acknowledges that the terms and conditions stated in and/or attached to this Contract have been fully read, understood and accepted before this Contract is signed and Seller irrevocably agrees to undertake any and all responsibility, liability and obligations thereof. Unless otherwise provided for in relevant laws and regulations or in this Contract, this Contract shall be returned within 14 calendar days to Buyer after Seller's receipt of this Contract which shall have been signed by Seller's authorized representative and stamped with the company chop (if any), provided that this Contract shall become effective only after it has been stamped with Buyer's company chop.

附注: 对国外物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明, 上述价格包含除中国海关征收的进口关税及进口环节增值税和消费税以外的一切抵达中国港口的费用。

对国内物料供应商而言 - 除非本合同中另有条款注明, 上述价格包含货物送抵买方之一切费用, 包括运费、保险费。且供应商须向买方提供相应的增值税发票。

所有供应商都应当在向买方开具的发票中注明本合同的编号。

Notes: For foreign goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price shall include all expenses for goods delivered to the designated Chinese port incurred in connection with importation thereof except VAT, Custom Duty and Excise Tax.

For local goods supplier - Unless otherwise stated in this Contract, the above price includes all expenses for delivery to Buyer, including freight and insurance, and Supplier shall provide VAT invoice to Buyer.

All invoices provided to Buyer shall be marked with this Contract No. by Supplier.

## 开票信息 (针对国内供应商):

Bank Information for domestic Supplier issuing invoice:

上汽通用汽车销售有限公司 SAIC General Motors Sales Company Limited

纳税人识别号 Tax Identification Code: 913100005867594438

中国工商银行股份有限公司上海市天目东路支行 Industry and Commercial Bank of China Limited Shanghai East Tianmu Branch  
1001215519300293759

## 开票信息 (针对海外供应商):

Information for overseas Supplier issuing invoice:

SAIC General Motors Sales Company Limited

附件:

Attachment:

注: 若本合同与附件内容有冲突, 以本合同为准; 若各附件的内容有冲突, 按附件排列的先后顺序优先适用。

In cases of any conflict between the provisions of this Contract and that of the attachments thereto, the provisions of this Contract shall prevail; in cases of conflicts among the provisions of the attachments, the order of precedence for the attachments shall be governed by the descending order of the documents listed below.

- 1 补充协议Supplemental Agreement (付款条款) (无版本)

---

- 2 国内技术服务一般条款General Terms and Conditions for Local Technical Services (LS202 Version 3.2)

---

- 3 SOWSow (无版本)

---

- 4 报价单Quotation (无版本)

---

- 5 保密协议Non-Disclosure Agreement (Onstar+Xiamen Branch) (LS-EX10 Version 3.1)

---

- 6 安全管理协议Safety Management and Administration Agreement (OnStar+Xiamen Branch) (LS-EX9 Version 4.1)

---

报价项目: 2025别克日上海会务接待 SOW  
 报价单位: 朗辉集团北京国际会议展览有限公司  
 项目时间: 2025.04  
 报价联系人: 马可  
 联系方式: 15801778313

### 2025别克日上海会务接待 SOW

项目	内容	规格	单价	次数	数量	总计	备注
客房	上海世博洲际酒店 (或同级别) 特别说明: 实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	1晚, 标准大床房含单早	800	1	30	24,000	
用餐	圆桌晚宴		1,800	2	10	36,000	
	中午酒店自助餐		168	2	30	10,080	
	酒水		164	1	40	6,560	
交通	活动日火车站接送机	暂按GL8接送, 最终按照实际结算	500	3	20	30,000	
	活动日机场接送机	暂按GL8接送, 最终按照实际结算	600	3	20	36,000	
	活动期间全天包车	暂按5辆预估, 打包价计算 (8H100KM), 最终以实际费用为准	1000	3	5	15,000	
其他	酒店工作人员	控房签到、会务、餐饮共4人预估, 含会务指引、会议服务、送机人员	500	2	4	4,000	
	工作人员用餐		100	2	10	2,000	
总计 (Net)						163,640	
服务费 10%						16,364	
费用总计						180,004	
优惠总计						-180,000	
税费 6%						10,800	
含税总价						190,804	

## 2025年别克品牌日活动会务相关内容 SOW

项目	内容	规格	次数	数量	备注
客房	上海世博洲际酒店 (或同级别) 特别说明: 实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	1晚, 标准大床房含单早	1	30	
用餐	圆桌晚宴 中午酒店自助餐 酒水		2 2 1	10 30 40	
交通	活动日火车站接送机 活动日机场接送机 活动期间全天包车	暂按GL8接送, 最终按照实际结算 暂按GL8接送, 最终按照实际结算 暂按5辆预估, 打包价计算 (8H100KM), 最终以实际费用为准	3 3 3	20 20 5	
其他	酒店工作人员 工作人员用餐	控房签到、会务、餐饮共4人预估, 含会务指引、会议服务、送机人员	2 2	4 10	

2025年别克品牌日活动会务相关内容 SOW

## 2025年别克品牌日活动会务相关内容 SOW

项目	内容	规格	次数	数量	备注
客房	上海世博洲际酒店 (或同级别) 特别说明: 实际可控房量以预订当天酒店提供的数量为准	1晚, 标准大床房含单早	1	30	
用餐	圆桌晚宴		2	10	
	中午酒店自助餐		2	30	
交通	酒水		1	40	
	活动日火车站接送机	暂按GL8接送, 最终按照实际结算	3	20	
	活动日机场接送机	暂按GL8接送, 最终按照实际结算	3	20	
	活动期间全天包车	暂按5辆预估, 打包价计算 (8H100KM), 最终以实际费用为准	3	5	
其他	酒店工作人员	控房签到、会务、餐饮共4人预估, 含会务指引、会议服务、送机人员	2	4	
	工作人员用餐		2	10	




